



Conférence francophone sur la Traduction de la Bible

Deuxième édition

27-29 juillet 2020 · Yaoundé, Cameroun

La Conférence francophone sur la Traduction de la Bible se veut être un forum de discussion, de réflexion et de développement des théories et pratiques de traduction de la Bible (27-29 juillet 2020 à SIL Cameroun, Yaoundé). Cette conférence académique vise toutes les organisations qui œuvrent dans la traduction des Saintes Écritures, surtout les conseillers en traduction et les conseillers en formation, ainsi que les exégètes/coordonateurs de projets de traduction.

Voici une opportunité à ne pas manquer pour partager vos connaissances, vos expériences et vos recherches dans le domaine de la traduction. Les meilleures présentations seront sélectionnées pour apparaître dans une prochaine édition de la revue Le Sycomore.

Thème de la conférence

Traduction et inculturation : pari multidisciplinaire



Orateur principal : Dr Samy Tioyé

**La Conférence de la
Traduction de la Bible
2018**

Ouagadougou, Burkina Faso
31 Juillet – 2 Aout 2018



Sous-thèmes

1. La traduction orale, fer de lance de l'inculturation
2. La théorie et la pratique de la traduction
3. La formation des traducteurs et des conseillers en traduction
4. La traduction et les nouveaux médias
5. L'interaction avec les Écritures

Les sujets ci-dessus ne sont que des propositions. Si votre sujet n'y figure pas, n'hésitez pas à proposer le vôtre. Comme le dit le proverbe, « Un seul bras ne peut pas habiller le baobab ». Habillons donc le baobab ensemble en venant à la conférence et en présentant un sujet intéressant.

Appel à communications

Vous êtes invité à proposer une intervention. Les propositions doivent suivre la présentation suivante : NOM Prénom, fonction et institution, ainsi qu'un résumé du sujet que vous souhaitez aborder (max : 300 mots). Les fichiers, au format Word ou ODT, sont à envoyer avant le 31 mars 2020 à l'adresse : conference.traduction.fr@gmail.com. Un comité sera chargé de sélectionner les interventions qui seront oralement présentées à la conférence (30-40 minutes) et suivies par une séance de questions-réponses.

Inscription

L'inscription à la conférence sera administrée sur le site web Le Coin du traducteur (<https://lecoindutraducteur.fr>). Veuillez remplir le formulaire de pré-enregistrement sur le Coin. (Vous serez invité à créer un compte sur le site si vous ne l'avez pas encore fait.)

Si vous rencontrez des difficultés pour vous inscrire via le lien ci-dessus, veuillez écrire à l'adresse suivante conference.traduction.fr@gmail.com.

Prix

Les frais de participation pour la conférence s'élèvent à 100 USD (60'000 CFA). Ces frais comprennent l'inscription, le repas de midi et la pause café du matin pour les trois jours de la conférence. N.B. : il n'y a pas de bourses disponibles.

Logement, repas, visas

Les participants seront responsables des autres repas ainsi que de leurs logements et voyages. À partir de mars 2020, nous fournirons les informations sur les modalités, les visas, et les différentes possibilités de logement sur Yaoundé dans la zone de la conférence sur Le Coin du traducteur (<https://lecoindutraducteur.fr>).

Contact

E-mail : conference.traduction.fr@gmail.com

WhatsApp : +237 652 011 500

Comité de pilotage

Maxime Bakiono, Michael Jemphrey, Joseph Koabike, Ervais Fotso et Drew Maust